

GOOGAS

№8, 2017





ედუარდ ამბოკაძემ სამხატვრო აკადემიის ფერწერის ფაკულტეტის დასრულების შემდეგ, 1955 წელს, მალევე დაიწყო პედაგოგიური საქმიანობა, ჯერ სამხატვრო სასწავლებელში, შემდეგ უკვე აკადემიაში, სადაც ნაყოფიერად მუშაობდა ახალგაზრდებთან, თითქმის თავის თანატოლებთან. სამხატვრო აკადემიაში მისი პედაგოგები უჩა ჯაფარიძე, იოსებ გაბაშვილი, დუდა (დავით) გაბაშვილი, სერგო ქობულაძე და კორნელი სანაძე იყვნენ. ქართული სახვითი ხელოვნების ასეთ გამორჩეულ ოსტატებთან მუშაობა ახალგაზრდა ნიჭიერი მხატვრისთვის ბევრის მომცემი აღმოჩნდა. პროფესიული დაოსტატების წლები დატვირთული, მრავალფეროვანი და ნაყოფიერი იყო. ასპირანტურის სადიპლომო ნამუშევარმა „სოფლის დღეობა“ (ხელძღვანელი კორნელი სანაძე), საყოველთაო მოწონება დაიმსახურა. თამამი მონასმი, ფერით მოდელირებული ფორმა, მკაფიოდ მონესრიგებული და განონასწორებული, ძლიერ დინამიკური და ფოცხალი კომპოზიცია – ეს ის მახასიათებლებია, რაც ედუარდ ამბოკაძის ნამუშევრების მუდმივ თანმდევად იქცა. ქმნიდა ნატურმორტების, პორტრეტების, ჟანრული კომპოზიციების სერიებს. შემოქმედების გვიან ეტაპზე მნიშვნელოვანია მის ნამუშევრებში სოციალური თემის გააქტიურება, სადაც ადამიანები სიყვარულის, სიკეთის, თანადგომის ნაკლებობას განიცდიან.

ედუარდ ამბოკაძე XX საუკუნის 60-70-იანებითა თაობის ნარმომადგენელია. მისი შემოქმედებითი მემკვიდრეობის უდიდეს ნაწილს წიგნის ილუსტრაცია შეადგენს. წიგნის ილუსტრაციაზე, უმეტესად, გრაფიკოსი მხატვრები მუშაობენ. ედუარდ ამბო-

კაძე კი ამ თვალსაზრისითაც გამორჩეულია. მისთვის, დაზგური ფერწერის სპეციალისტისთვის, უძლიერესი შემოქმედებითი იმპულსის მიმცემი აღმოჩნდა წიგნი — უპირატესად, საბავშვო წიგნი. აქ არსებითია, რომ მხატვარი თავადაც წერდა, თხზავდა და იგონებდა პატარებისთვის გასართობ თავშესაქცევ ამბეჭს, რომელთა მიხედვითაც ნახატებს ხატავდა. ასე ნაბიჯ-ნაბიჯ მიუძღოდა, მიაცილებდა და აწონებდა პატარებს მხატვრულ-წარმოსახვით სამყაროს, რომლის მთავარ მეგზურადაც თავადვე ქცეულიყო.

ძალიან ახალგაზრდამ დაიწყო თანამშრომლობა უურნალ „პიონერთან“, შემდეგ იყო ილუსტრაციები გამომცემლობა „ნაკადულისთვის“ და უურნალ „დილისთვის“. მისი ილუსტრაციებით გამოდიოდა ასევე „დილის“ ბიბლიოთეკის მომცრო ზომის წიგნები, სადაც ერთ ხელოვანს საშუალება ეძლეოდა ერთდროულად ემუშავა საბავშვო ლექსების, მცირე ზომის მოთხრობების, გამოცანების, შარადებისა და სხარტულების დასურათხატებაზე. უამრავი ასეთი წიგნი შექმნა ედუარდ ამბოკაძემ. მას ეკუთვნის ნოდარ დუმბაძის, ნიკო ლომოურის, იროდიონ ევდოშვილის, მორის ფოცხიშვილის, გივი ჭიჭინაძის, ტარიელ ჭანტურიას, დოდო ვადაჭკორიასა და სხვათა ნაწარმოებებისათვის შექმნილ-შესრულებული ახლებური ვიზუალური ინტერპრეტაციები, რომელთა მეშვეობითაც მკითხველი განსხვავებულ, ახლებურ სამყაროში ხვდებოდა. თითქოს უკვე კარგად ნაცნობ გმირებსა და პერსონაჟებს ახლებურად ეცნობოდა და მათში ჯერ სრულიად შეუმჩნეველ ხასიათის შტრიხებსა და ნიუანსებს ხედავდა. ედუარდ ამბოკაძე მუშაობდა ანიმაციაში, ქმნიდა კინოაფიმებს და წლების განმავლობაში მიჰყავდა სატელევიზიო საბავშვო-შემეცნებითი გადაცემა „ჯადოსნური სალებავები“.

გამორჩეული მნიშვნელობა შეიძინა ედუარდ ამბოკაძის ეულმა ილუსტრაციებმა რასპეს ცნობილი ნაწარმოებისთვის „ბარონ მიუნჰჰაუზენის თავგადასავალი“. აქ მხატვარს უკვე კარგად ცნობილი, ბავშვების საყვარელი გმირისა და პერსონაჟის, ბარონის სახე არც უნდა გაემეორებინა და თან ახალი ისეთი უნდა შეეთხზა, რომ დამაჯერებელი, სახალისო და დასამახსოვრებელი ყოფილიყო. მხატვარს ურთულესი ამოცანა ჰქონდა გადასალახი, თუმცა მან წარმატებით გაართვა თავი. ასეთივე ორიგინალური იყო ედუარდ ამბოკაძის ყველა პერსონაჟი, პრანჭია გოგონა იქნებოდა ის თუ ცელები ბიჭი, რომელიმე ცხოველი თუ გამოგონილი გმირი. ყველას მკაფიო პიროვნულობა, სახასიათო გარეგნობა, ძლიერი ესთეტიზმი და ცოცხალი დინამიკა გამოარჩევდა.

დაზგურ ფერწერაში მეტი დრამატულობის უფლებას აძლევდა მხატვარი თავს. შე-

მოქმედების გვიან ეტაპზე შექმნა სურათი, რომელსაც „ავტოპორტრეტი“ უწოდა. ეს ხელგანვდილი კაცი ქუჩაში თავის ძაღლთან ერთად რომ იდგა, გამვლელებს სიყვარულს სთხოვდა. სამყარო ცარიელი და ცივი, მიუსაფარი და დაუნდობელი გამხდარიყო. მას კი, ხელოვანს, რომელმაც ჭეშმარიტი ქმნადობის მადლი, მნიშვნელობა და ფასი იცოდა, სხვა აღარაფერი დარჩენოდა და ისიც სიყვარულის შესაგროვებლად გამოსულიყო ხალხში, ვისთვისაც მთელი სიცოცხლე იღვნოდა, ერთი იმედით, რომ ამ სიყვარულს უცილობლად იპოვიდა.

წელს მხატვრის დაბადებიდან 82 წელი სრულდება. ხელოვანი, რომელიც სიყვარულს აგროვებდა, რათა ასევე უშურველად გაეცა და დაებრუნებინა თავისი ნამუშევრებით, XX საუკუნის მეორე ნახევრის ქართული წიგნის ილუსტრაციის ისტორიის ერთ-ერთ ყველაზე გამორჩეულ ფიგურად იქცა.

P.S. ჩვენი უურნალის ეს ნომერი მთლიანად ედუარდ ამბოკაძეს ეძღვნება, მხატვარს, რომელზეც „დილის“ თანამშრომლებსა თუ მკითხველებს თამამად შეუძლიათ თქვან – ეს ჩვენი მხატვარია.

მიუხედავად იმისა, რომ ედუარდ ამბოკაძე ქმნიდა ილუსტრაციებს წიგნებისთვის, უურნალ-გაზეთებისთვის, სახელმძღვანელოებისთვის და იყო მულტიპლიკაციური ფილმების მხატვარი, „დილა“ მაინც განუყოფლად იჩემებს მას, რადგან 1960 წლიდან მოყოლებული, სიცოცხლის ბოლო დღემდე ხატავდა ჩვენი უურნალისთვის, გვეხმარებოდა და გულწრფელად იზიარებდა მის სიხარულსა და წუხილს. როცა ყველაზე მეტად უჭირდა რედაქციას, ჰონორარის გარეშე, უსასყიდლოდ გააფორმა რამდენიმე ნომერი...

იქნებ თქვენს დედებსა და მამებს, ან უფროს და-ძმას ახსოვთ კიდეც მისი ხალისიანი და ჭკუის სასწავლებელი ნახატი-ხუმრობები, კომიქსები, ქართველი ავტორების ნაწარმოებებისთვის შექმნილი შესანიშნავი ილუსტრაციები, გასართობები, „დილის“ გარეკანისთვის შექმნილი ნახატები...

გვინდა, ედუარდ ამბოკაძის შემოქმედებას თქვენც იცნობდეთ, ამიტომ ამ ნომერში თავი მოვუყარეთ მისი ნამუშევრების მცირე ნაწილს, უფრო მეტად, სახალისო და გასართობ მასალას. ვიფიქრეთ, რომ ზაფხულის არდადეგებზე ეს კარგი საჩუქარი იქნებოდა მკითხველისთვის.

10 აგვისტოს ბატონ ედუარდს 82 წელის შეუსრულდებოდა.

უურნალის ეს ნომერი ჩვენი საყვარელი მხატვრის საჩუქრიცაა.



ზაქარა თვალისებრი

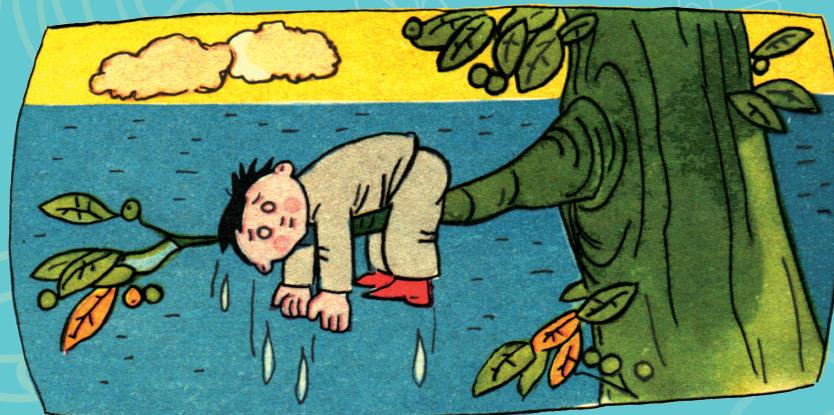
ზარმაცი ზაქარა სკოლისკენ მიდიოდა.



იფიქრა: რა დროს სკოლაა,
მოდი, ამ ხის ძირში
წამოვკოტრიალდებიო.
წამოწვა არხეინად ჩრდილში
და მიიძინა.

უეცრად თავსხმა წვიმა წამოვიდა
და ზაქარა ნიაღვარმა გაიტაცა.

ჯერ მდინარეში
ამოჰყო თავი.

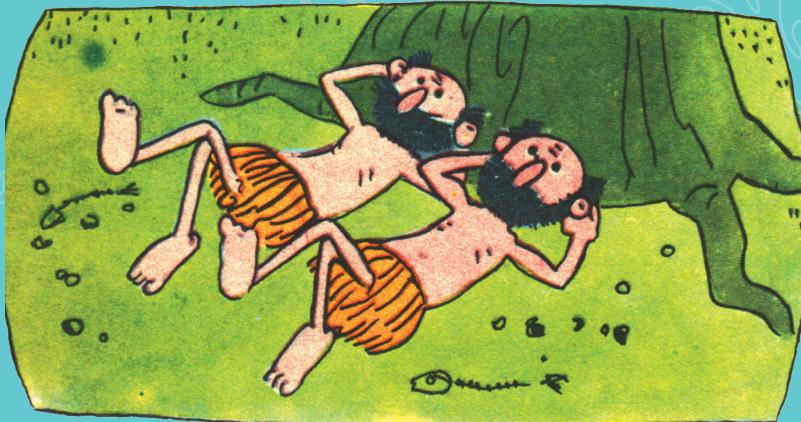


მერე – ზღვაში... რომ არ
დამხრჩალიყო, მორს ჩაეჭიდა
და ისე ცურავდა. ვეშაპები რომ
დაინახა, შიშით თმა ყალყზე
დაუდგა.

იღბლად ქარიშხალი ამოვარდა და ზღვა აღელდა,
ზაქარა ტალღებმა აიტაცეს.



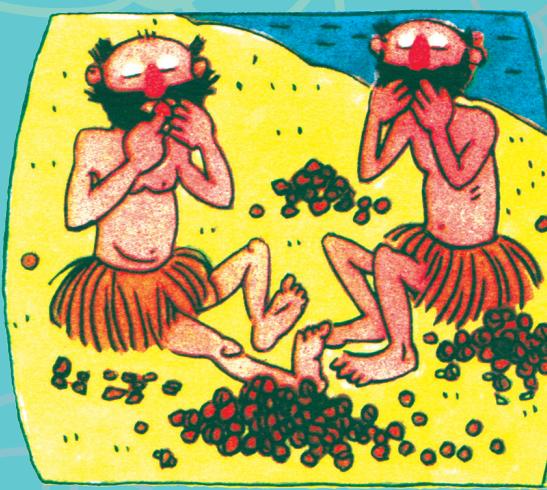
ბიჭი ტალღებმა ერთ პატარა კუნულზე
კაკლის ხის ტოტზე შეისროლეს.



ამ კუნძულზე ორი უზარმაცესი კაცი – აჩარა და
ბაჩარა ცხოვრობდა. ისინი არხეინად იწვნენ ხის
ძირში და ელოდნენ, კაკალი როდის ჩამოვარდებაო.



ზარმაცებს თავიც არ აუღიათ,
ისე შესძახეს: – ჰეი, ბიჭო,
ჩამოყარე კაკლები და რომ
ჩამოხვალ, ძმურად გავიყოთო.

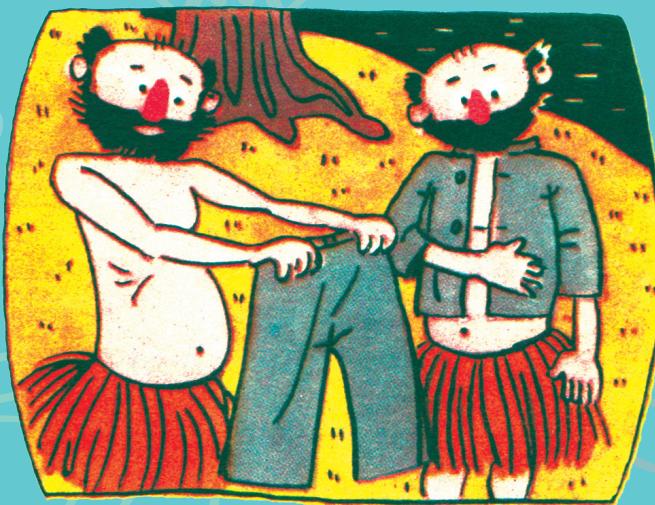
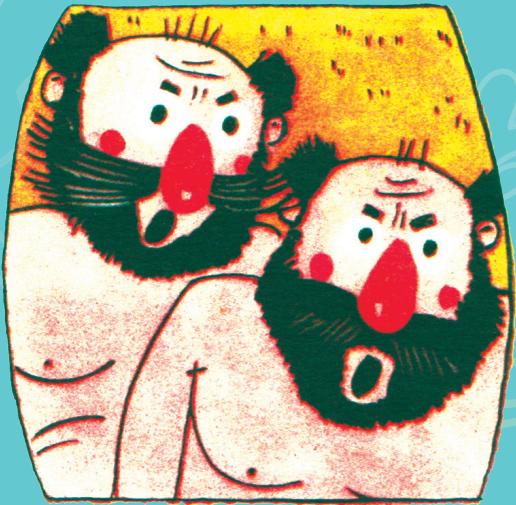


აჩარასაც და
ბაჩარასაც მეტი
რა უნდოდათ,
კბილით
ამტვრევდნენ და
სანსლავდნენ.

ზაქარა ხიდან
ჩამოცოცდა, დაბლა
ნაჭუჭების გროვალა
დახვდა. ზარმაცებს
კი ამდენი კაკლისაგან
ტიკებივით შებერვოდათ
მუცლები.



ზაქარამ დაპერა და დაპერა ფეხი
ტოტს, წამოვიდა და წამოვიდა
ხრიალით კაკალი და ზედ თავზე
დაეყარათ ზარმაცებს.



ზარმაცებმა ზაქარას თვალები
დაუბრიალეს: ტანსაცმელი გაიხადე
და ჩვენ მოგვეცი, გვცივაო.

ზაქარას შეეშინდა: ადგა და აჩარას
შარვალი მიუგდო, ბაჩარას – ხალათი.



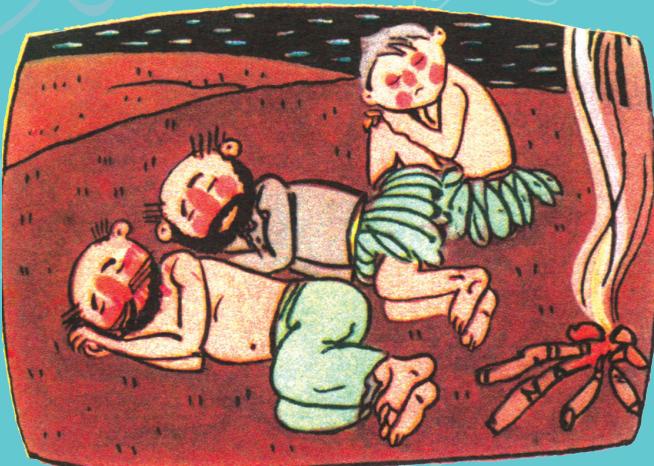
ზაქარა მთლად შიშველი დარჩა
და კაკლის ფოთლები აიფარა
ველურივით.

აჩარამ და ბაჩარამ იფიქრეს, ეს რა მხდალი
ვინმე ყოფილაო და უფრო გათამამდნენ: –
აბა, ახლა შეშა მოაგროვე და აგერ ცეცხლი
დაგვინთე, ერთი გვარიანად გავთბებითო.



ზაქარამ ისეთი კოცონი დაანთო,
ალი ცამდე ადიოდა.

ზარმაცებს გვერდები
ეწვოდათ, მაგრამ გადაბრუნება ეზარებოდათ.
ისევ ზაქარას უბრძანეს: – მოგვეკიდე ხელი და
ცოტა გვერდზე გადაგვაგორეო.



ზარმაცებმა დაიძინეს. დაღლილ
ზაქარასაც ჩასთვლიმა.



განთიადისას კუნძულს
მეკობრეების ხომალდი მოადგა.



მეკობრეებმა სამივე დაატყვევეს.



აჩარას და ბაჩარას გემბანზე წყალი
აზიდვინეს.



კაპიტანმა ზაქარა
მოსამსახურედ
დაიყენა და
მეზღვაურის
ტანსაცმელიც კი
უბოძა.



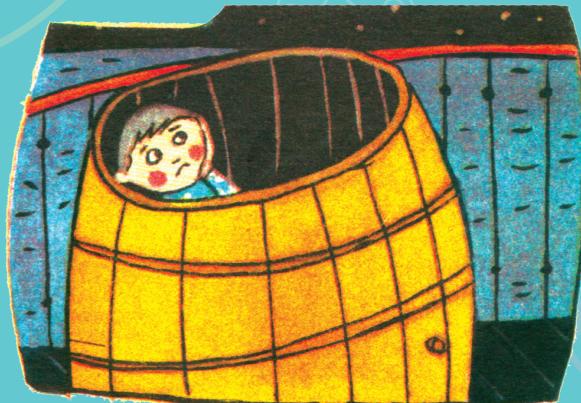
აჩარას და ბაჩარას ჯერ გემპანის მორეცხვა უბრძანეს, მერე აცეკვეს.



ბოლოს ანძაზე მიაბეს და ღვთის ანაბარა დატოვეს.



ზაქარა მთელი დღე ემსახურებოდა კაპიტანს.



მერე დასვენების ნება მისცეს. იგი ხის კასრში ჩაძვრა და ფიქრს მიეცა, თუ როგორ დაეხსნა თავი.



შუალამისას ზაქარამ აჩარა და ბაჩარა ანძიდან ახსნა.



სამივენი ნავში ჩასხდნენ და გაცურეს.



აჩარა და ბაჩარა თავიანთ კუნძულზე
გადმოვიდნენ და ზაქარამ გზა განაგრძო.



ზღვაზე ქარიშხალი ამოვარდა და ნავი
ნაფოტივით გაიტაცა.



გულგახეთქილი ზაქარა ნავის
კიდეს ჩაებლაუჭა, ის-ის იყო, უნდა
დაღუპულიყო, რომ...



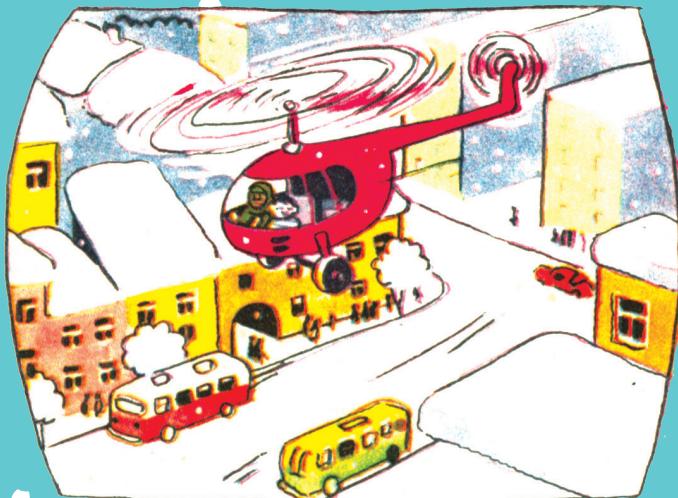
იღბლად ვერტმფრენი გამოჩნდა.



მფრინავმა თოკის კიბე ჩამოუშვა
და ზაქარა ზედ აბობლდა.



არაქათგამოლეული ზაქარა დაანაყრეს და
მოასვენეს.



ვერტმფორენი დაეშვა ზაქარას ქალაქში.
იქ უკვე დაზამთრებულიყო.



ზაქარას მეგობრები საახალწლოდ
ემზადებოდნენ.



ისინი ზაქარას გამოჩენას აღტაცებით შეხვდნენ. ზაქარამ თვისი თავგადასავალი
უამბო და საახალწლო ფერხულში ჩაება.

კულ-კულ ამძღვა



ბლანტის
ორისა,
მისი ხეობა
გოჭისა და
მგლისა

(ხალხური)



იყო ერთი დაღა ლორი, ჰყავდა
ხეთი გოჭი: მშიანა, მშივანა,
თბილანა, გვიანა და მაგარა.



ერთხელ დაღა ლორი მიღეორში
დინგით გალახს ჩიჩენილა. აა
ლროს თავს მჩელი წააღგა.

შინ ცალი,
სალამზე
მოვალ.



მჩელი ლამით მივიღა.
მშიანა, კარი
გამილე!
მშივანა, კარი
გამილე!
თბილანა, კარი
გამილე!
გვიანა, კარი
გამილე!

მჩელი ვარ,
კარი გამილეთ!



დაღა ლორიმა შვილები წინასწარ დაარიგა.



მჩელი თვითონეაც სცადა,
მაგრამ კარი ვერ გაალო.



ხახამრალი წავიდა თავის
გუნაგში.

ასე გადაურჩა დაღა ლორი
თავისი გოჭებით მჩელს.



Կան մոցով քայլութ...



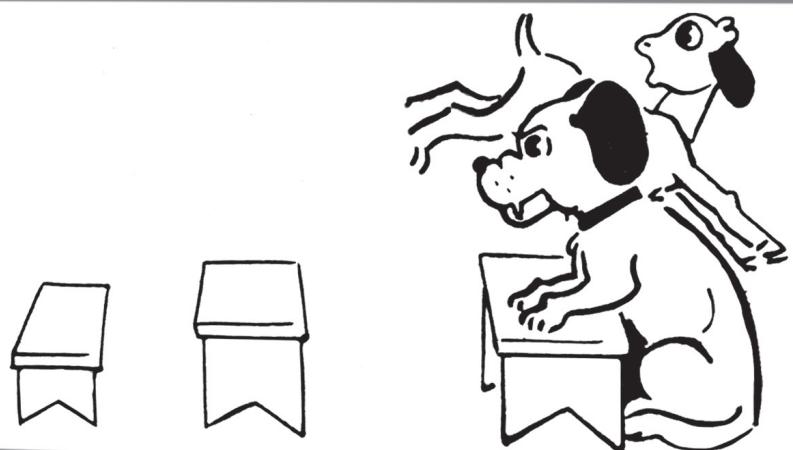
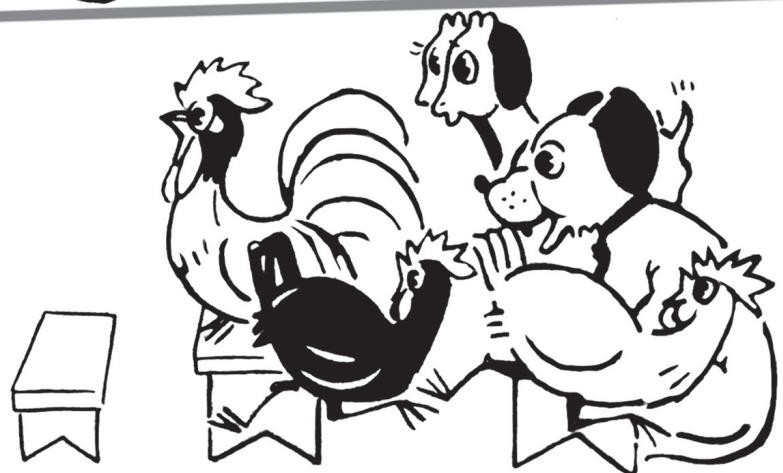


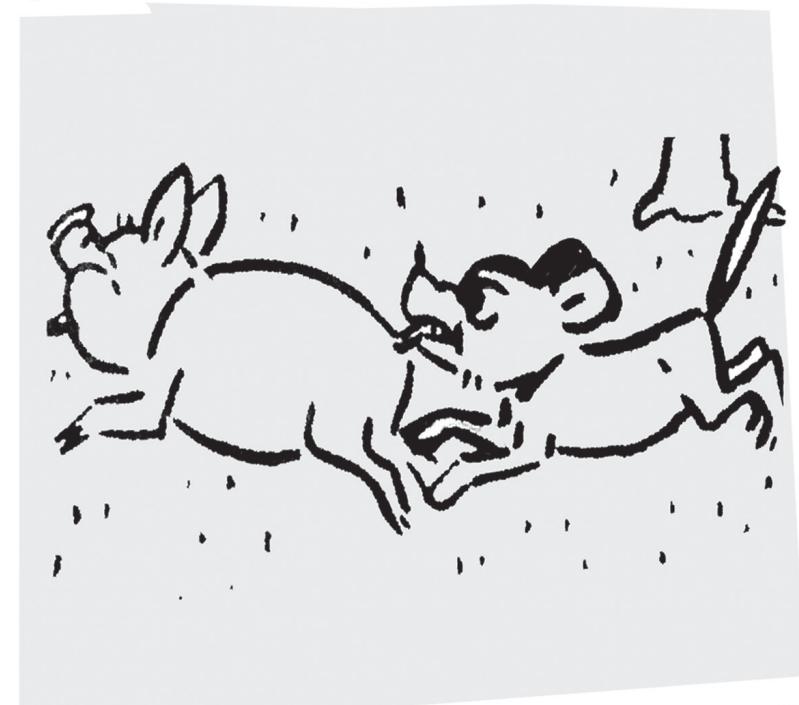
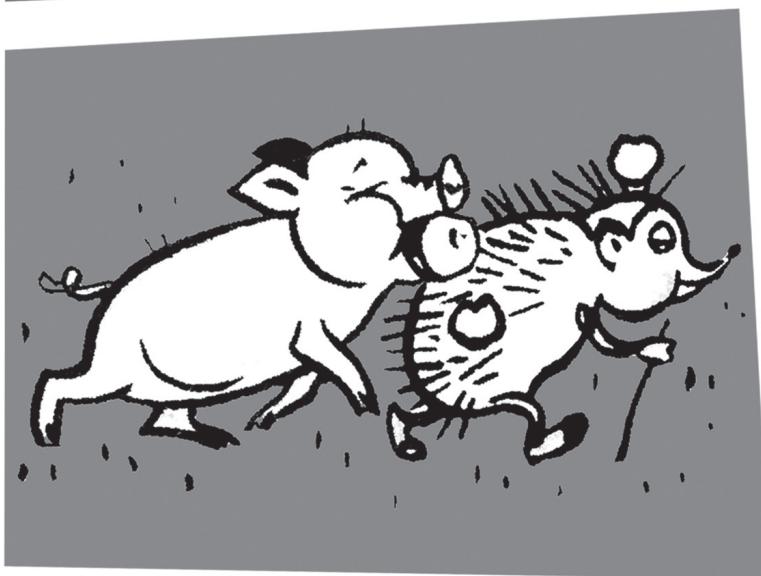
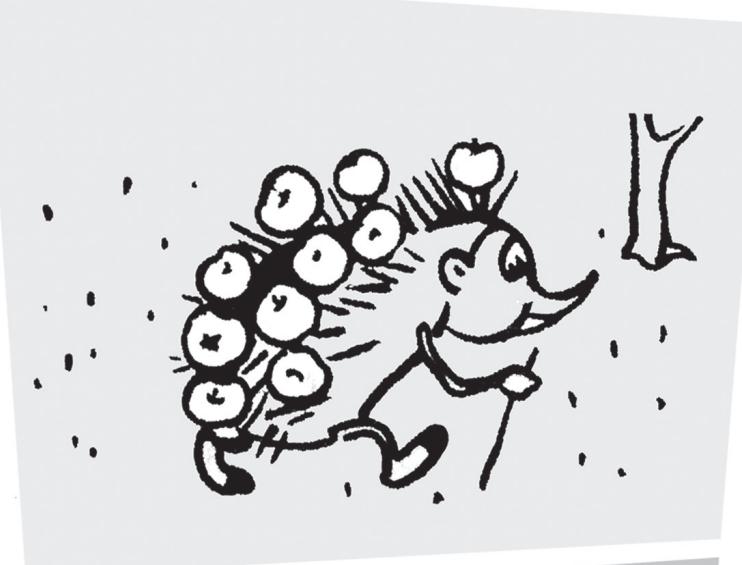
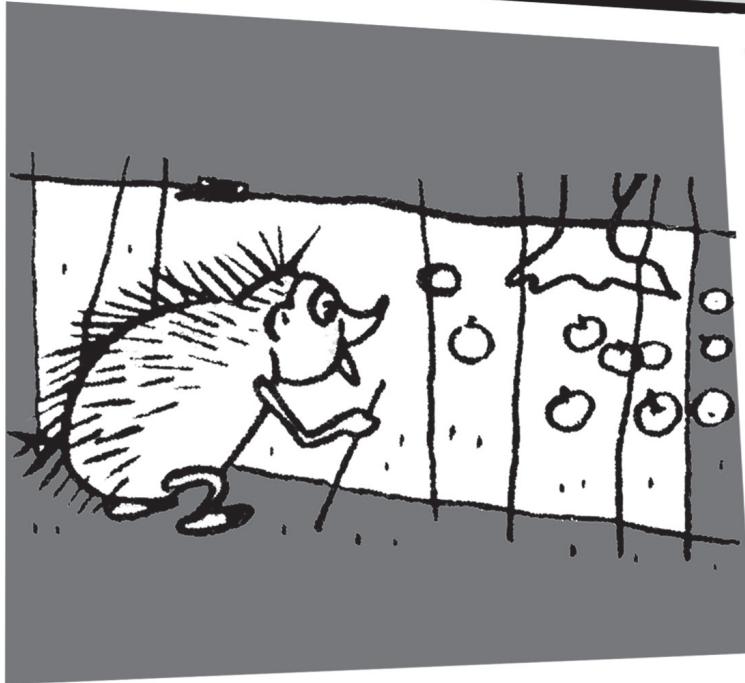
ყურადღებით გააფერადე ეს ნახატი
მითითებული ნომრების მიხედვით და
მიღებ ცნობილი ქართული ზღაპრის
ილუსტრაციას.

- 1 - მწვანე
- 2 - ყვითელი
- 3 - იისფერი
- 4 - ნარინჯისფერი

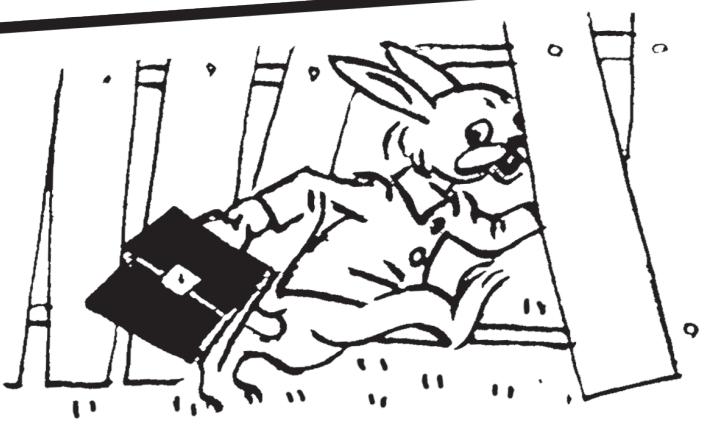
- 5 - ნითელი
- 6 - ყავისფერი
- 7 - შავი
- 8 - ლურჯი

ပာဗ္ဗာလွှဲစိတ်ခေါ် အကတမ်းကုန်





Баба-Он Домбромыс.



ამინ,
ვიჭილოთ!



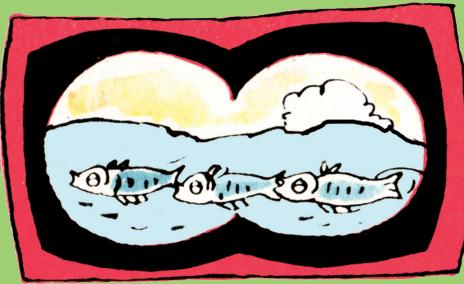
ებრაის განმუხამ თაღვალისა და დაფილი



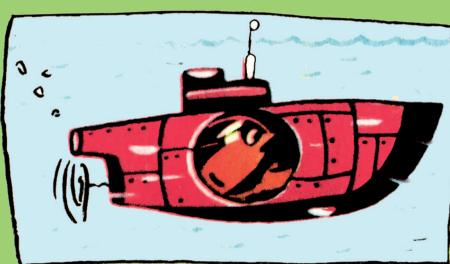
კაპიტანი მარწუხა ერთ
მდინარეში ცხოვრობდა.



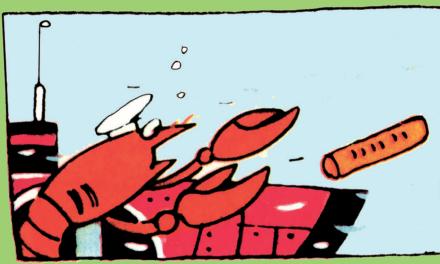
ერთხელ თავის წყალქვეშა
ნავში იჯდა და პერისკოპით*
თვალყურს ადევნებდა
მდინარეს.



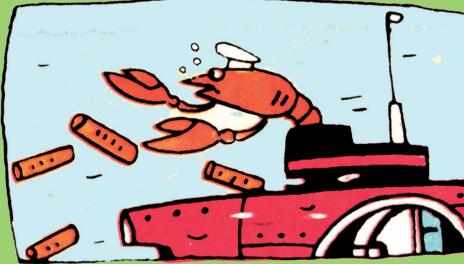
დაინახა, მდინარეს
მკვდარი თევზი
მოჰქონდა.



მარწუხა მიხვდა, ბოროტი
ბრაკონიერები თევზებს
დინამიტით ხოცავენო და
იქით გაცურა.



უცებ ფსკერზე
პატრუქიანი დინამიტი
გამოჩნდა.



გამოჩნდა მეორე დინამიტი,
მესამე... მარწუხამ ყველა
პატრუქი გადაჭრა.



ბრაკონიერები
ხახამშრალი დარჩნენ.



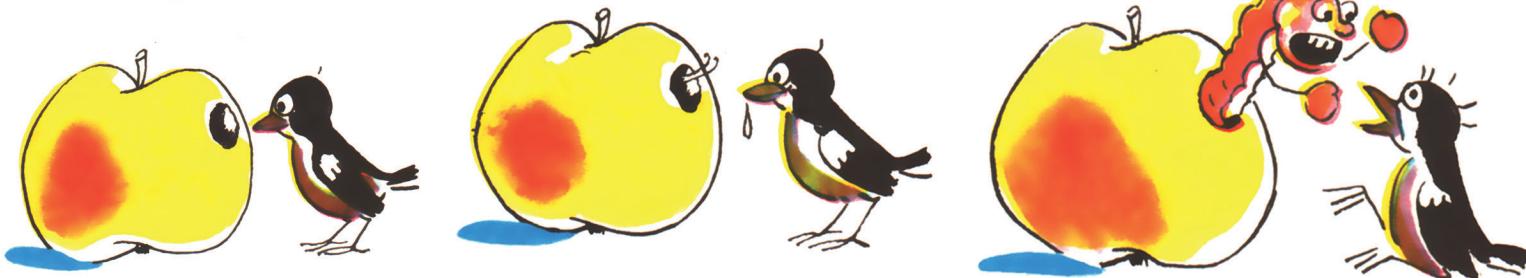
გახარებული მარწუხა
მხიარულად გაბრუნდა უკან.



ამ დროს წყალმცენარეებიდან
უზარმაზარი, ლიფსიტების
მტერი, შავი ღლავი გამოვარდა
და ნავს გამოუდგა.

*პერისკოპი - წყალქვეშა ნავიდან სათვალთვალო
ოპტიკური ხელსაწყო.

კულტ-კულტ ამძება





კაპიტანმა გვიან შენიშნა
ღლავი.



ღლავმა კუდი დასცხო
წყალქვეშა ნავს.



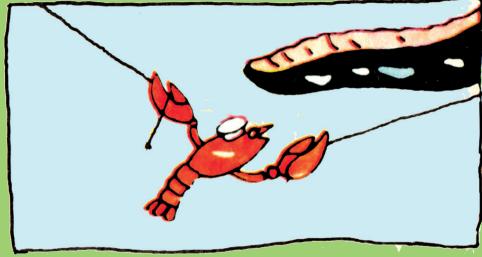
დაზიანებული წყალქვეშა
ნავი ფსკერისკენ დაეშვა.



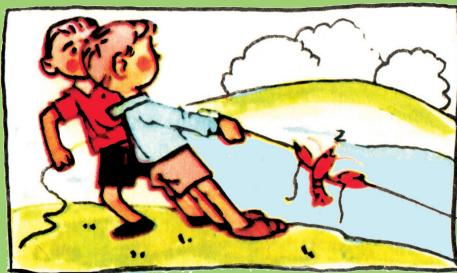
მარწუხა ნავიდან
გამოცურდა და ლორმუცელა
ღლავს შიგ ხახაში ესროლა
წყალქვეშა თოფი.



გაბრაზებულმა დაჭრილმა
ღლავმა კაპიტანი გაიტაცა.



ბედად, იქვე ყმაწვილები
თევზაობდნენ და მათ ანკესს
ჩაეჭიდა.



ბავშვებმა ანკესი ძლივს
ამოზიდეს.



მარწუხამ ნადავლი ძლვნად
მიართვა პატარა მეთევზებს.



კაპიტანი მარწუხა ბავშვებს
გამოემშვიდობა და ნავის
შესაკეთებლად ფსკერზე
დაეშვა.

დ ა ს ა ს ო ყ ლ ი



ლ

კ

რ

ი

ლ

ბექამ სოფლილან გვანცას წერილი მიიღო. გვანცას ზოგ
სიტყვაში ასლები გამორჩენდა. ამოკრიფე კალათიდან
ასლები, ჩასვი თავ-თავისა აღგილას ლა ლაქებმარჯ ბექას
წერილის სწლალ წაკითხვაში.



სამაგისტრო





ბლობითაცა

— მე ჯერ აპანაგებთან
გავიცლი, თქვენ კი ჩანთა
სკოლაში მომიტახოთ.



— უესედეთ, უვილე-
ბო, ამას მაღსაზი
ჰქვია, ჩვენ კი
ღორგეს გვეძახიან.



— უესედეთ,
მეგობრებო,
წელსაც
გაუმდო
ამ ციხემ
ურიცევი
ურდოშის
შემოსევას.



— ჯავას ულფი თუ კითხ ულობდი?
— საკითხეავად სად მეცალა,
ვისვენებდი.



— გაიღვიძე, არდადებები
დამთავრდა!



დედა მაიმუნი:

— ყურადღებას წერ მიაქცევ,
ჰვილო, მაგ მაჭიებას!



სკოლისაკენ!



— შეხვ, ნიკო როგორ
ურთყამს თავის მაას,
ალბათ, ორიანი მიიღო!
— არა, რომ არ
მიიღოს, იმიტომ
ურთყამს!

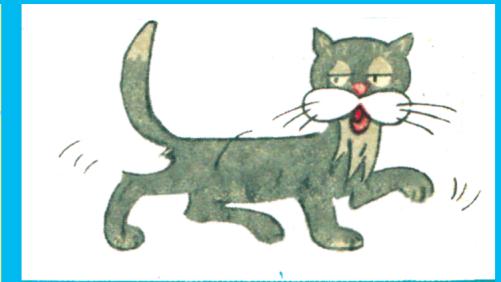


მურიანი გოგონა



მურიანმა გოგონამ ეზოში კნუტი დაინახა და სთხოვა, მოდი, ვითამაშოთ, მე დედა ვიქწები, შენ შვილიო.

— შენისთანა მურიანი დედა რად მინდა! — უპასუხა კნუტმა.



გოგონამ ახლა წინიღას
სთხოვა, ვითამაშოთო.
— გასწი იქით, ბუმბული
არ გამიმურო! — დაინივლა
წინიღამ და გაიქცა.



გოგონამ მოიწყინა.
უცებ წყლის კასრზე
დასკუპებულმა ბაყაყმა
დაუძახა:

— მოდი, ვითამაშოთ!



— მე დედა ვიქწები, შენ შვილი!



ბაყაყმა თითი ასწია:
— გამურულ შვილს პირი უნდა დაგბანო...



გოგონას მურიან სახეზე წყალი შეასხა...



გოგონამ შინისკენ
მოკურცხლა.



ხელ-პირი დაიბანა და
მზესავით გამოანათა. მას
მზია ჰქვია. ახლა მზიასთან
თქვენც სიამოვნებით
ითამაშებთ.

მინაკაცანა

რა თან როდეს აძმაჭი





მინაკაუჭამ კვარი
აახორო.

ხმაური შემოეხმარ.



კვარი
თავდება,
ახალს
მოვუფან.

მინაკაუჭა გვირაბში
მიმაღა.

აჟა, ჩაგვივარდი
ხელში მინაკაუჭავ!

თანდილას ფარანი მიანათეს,
ვიღაუჭამ ხელი სუფაცა.





სასეკტომბრი



შურნალ „დილას“ 2013 წლის მიერთა არამატერიალური
კულტურული მემკვიდრეობის ძეგლის სტატუსი

მთავარი რედაქტორი: დოდო ნიკოლოვა
მის.: ზანდუკელის ქ. 1, ტელ.: 2 93 69 77
<http://www.dila.ge>, ელ-ფოსტა: dila1904@yahoo.com,
 facebook: საბავშვო გამიმცემლობა დილა
 ფასი: 2.50 ლარი



შურნალი გამოდის საქართველოს კულტურისა და ძეგლთა დაცვის სამინისტროსა
და სსიპ „მწერალთა სახლის“ მსარდაჭერით.



საქართველოს კულტურისა
და ძეგლთა დაცვის
სამინისტრო